

Auszug

aus den

Amtsrechnungen

des

Gemeinderates von Wyl

und

Bericht der Rechnungskommission

1900/1901.



1901
Buchdruckerei S. Zehnder
Wyl.

Polizei-Rechnung.

Rechnung der Wasserversorgung.

Feuerpolizei-Rechnung.

Krankenkassa-Rechnung.

Vermögens-Ausweis.

Rechnungsablage des Elektrizitätswerkes.

Bericht des Betriebsleiters.

Anträge und Gutachten des Gemeinderates.

Bericht der Rechnungskommission.

Polizei-Rechnung der polit. Gemeinde Wyl

vom 1. Juli 1900 bis 30. Juni 1901.

Einnahmen.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag vom 30. Juni 1900	.			1,110	50
Kapitalien	.			623,419	20
Zinse	.			20,486	50
Markt:					
1. Viehmarkt	.	1,156	—		
2. Fruchtmarkt	.	551	65		
3. Obst- und Kartoffelmarkt	.	488	65		
4. Krämermarkt	.	804	90	3,001	20
Brückenwaage	.			1,039	35
Steuern:					
1. Polizeisteuern	.	24,350	—		
2. Handänderungssteuern	.	2,940	50		
3. Erbschafts- und Vermächtnissteuern	.	626	95		
4. Wirtschaftspatent-Tagen	.	3,158	25		
5. Liebessteuern	.	704	—		
6. Nachsteuerbußen	.	1,845	60		
7. Nachsteuern	.	1,748	90		
8. Testamentstagen	.	318	—		
9. Hundetagen	.	2,565	—		
10. Niederlassungs- u. Aufenthaltstagen	.	695	40		
11. Bewilligungstagen	.	361	—		
12. Bußen	.	722	—	40,035	60
Straßen:					
Rückvergütungen u. Materialverkauf	.			205	85
Beleuchtung:					
Materialverkauf	.			25	—
Gebäude:					
Rathaus	.	784	80		
Scheunen	.	100	—	884	80
Verwaltung:					
1. Zivilstandsweisen	.	50	—		
2. Begräbnisweisen	.	67	—		
3. Friedhof	.	142	35		
4. Armenpflege	.	5	40		
5. Druckkosten	.	17	—		
6. Militär	.	2,585	66		
7. Unfallversicherung	.	623	80		
8. Orientierungstafel	.	558	35		
9. Verschiedenes	.	3	—	4,052	56
Gesamt-Einnahmen:				694,260	56

Ausgaben.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Kapitalien				627,407	47
Zinse				18,238	55
Markt:					
1. Viehmarkt		630	95		
2. Fruchtmarkt		549	05		
3. Obst- und Kartoffelmarkt		159	50		
4. Krämermarkt		404	61	1,744	14
Brückenwaage				448	80
Steuern:					
1. Feuerpolizeisteuern		2,113	10		
2. Liebessteuern		744	—		
3. Hundeuntersuch		69	—		
4. Bußen		185	95	3,112	05
Straßen:					
1. Gehalte		200	—		
2. Tagelöhne		3,270	10		
3. Fuhrerlöhne		801	50		
4. Unterhalt der Geräte		800	74		
5. Kehrichtabfuhr		520	—		
6. Sand und Kies		633	40		
7. Pflästerungen und Schachte		1,442	54		
8. Stützmauer bei der Rose		81	70		
9. Straße Wyl-Rosentreue, Auslösung		196	20		
10. Thuraufstraße, Korrektion		213	55		
11. Wylfeldstraße, Korrektion		299	75		
12. Beitr. a. d. Treppe b. Kapuzinerkloster		100	—		
13. Verschiedenes		8	20	8,567	68
Straßenspritzwagen				1,091	25
Beleuchtung:					
1. Gehalte		980	—		
2. Petroleum		650	65		
3. Unterhalt		36	45		
4. Straßenbeleuchtung durch das Elektrizitätswerk, I. Semester 1901		4,000	—		
5. Tagelöhne		66	50		
6. Verschiedenes		53	50	5,787	10
Uebertrag:				666,397	01

Uebertrag:		Fr.	Rp.	666,397	01
Gebäude:					
1. Rathaus		2,389	73		
2. Gerichtshaus		528	20		
3. Krankenhaus		928	60		
4. Scheunen		61	40		
5. Wasenhütte		7	40		
6. Delmagazin		75		3,916	08
Bewaltung:					
1. Gehalte		7,706	40		
2. Zivilstandsweisen		785	40		
3. Begräbnisweisen		576	70		
4. Friedhof		406	60		
5. Armenpflege		103	20		
6. Sanitätsweisen		494	25		
7. Naturalverpflegungsstation		550	—		
8. Kanzlei		2,361	70		
9. Mobiliar		11	55		
10. Heizung		1,359	10		
11. Landwirtschaft		136	20		
12. Militär		4,248	07		
13. Unfallversicherung		773	90		
14. Industrie		924	75		
15. Volkszählung		541	—		
16. Orientierungstafel		711	30		
17. Verschiedenes		1,982	90	23,673	02
Gesamt-Ausgaben:				693,986	11
Bilanz.					
Einnahmen		694,260	56		
Ausgaben		693,986	11		
Aktiv-Saldo:		274	45		
Wyl, den 30. Juni 1901.					
Der Gemeindefassier:					
Emil Braun.					

Rechnung der Wasserversorgung

der polit. Gemeinde Wyl

vom 1. Juli 1900 bis 30. Juni 1901.

Einnahmen.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Saldobortrag vom 30. Juni 1900				49	90
Erneuerungsfond der Wasserversorgung:					
Zur Fondanlage				1,229	95
Wasserzins				15,190	95
Entlehnte Gelder von der Polizeikasse				24,000	—
Anbohrungen				2,621	90
Materialverkauf und Rückvergütungen:					
in Wyl	1,087	80			
in Gittingen	47	10			
im Loo	298	50	1,433	40	
Gesamt-Einnahmen:			44,526	10	
Ausgaben.					
Kapitalien:					
1. Kapitalrückzahlung à conto der festen Schuld	1,000	—			
2. Zur Fondanlage	1,229	95	2,229	95	
Zinszahlungen			1,480	—	
Material			8,654	62	
Unterhalt und Geräte			859	22	
Tagelöhne und Fuhrelöhne			2,534	—	
Gehalte und Kanzlei			1,969	85	
Verschiedenes			68	—	
Wassernek Gittingen			984	32	
Quellenankauf und Fassung im Loo			25,760	85	
Gesamt-Ausgaben			44,540	81	
Bilanz.					
Einnahmen		44,526	10		
Ausgaben		44,540	81		
Passiv-Saldo		14	71		

Verbrauchskasse.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Ausstehende Guthaben		698	31		
Materialvorrat		4,700	—		
		5,398	31		
Ab Passivsaldo		14	71		
		5,383	60		
Erzeig der festen Schuld.					
Schuld an die Polizeikasse den 30. Juni 1900		36,000	—		
Wassernek in Gittingen		937	22		
Quellenankauf und Fassung im Loo		25,462	35		
		62,399	57		
Durch Jahresrechnung bezahlt		3,399	57		
Feste Schuld den 30. Juni 1901		59,000	—		
Wyl, den 30. Juni 1901.					
Der Gemeindefassier:					
Emil Braun.					

Feuerpolizei-Rechnung

der polit. Gemeinde Wyl

vom 1. Juli 1900 bis 30. Juni 1901.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Einnahmen.				
Steuern:				
1. Rückvergütung der Polizeikasse	2,113	10		
2. Feuerpolizeisteuern	2,449	30		
3. Feuerwehr-Erfaßsteuern	896	20	5,458	60
Feuerwehrbußen			114	—
Zins des Unterstützungsfondes			334	10
Vorschuß der Polizeikasse			5,907	47
Gesamt-Einnahmen			11,814	17
Ausgaben.				
Kapitalien:				
1. Rückvergütung der Jahres-Schuld 1899/1900	4,226	20		
2. An die Polizeikasse zur Fondanlage	588	55	4,814	75
Zinszahlungen			279	—
Gehalte und Vergütungen			4,273	85
Neu-Anschaffungen			1,687	15
Unterhalt der Geräte			641	95
Verwaltungskosten			117	47
Gesamt-Ausgaben			11,814	17
Defizit.				
Jahresschuld an die Polizeikasse			5,907	47
Die Hälfte durch die Polizeikasse zu decken	2,953	75		
Durch Feuerpolizeisteuern zu erheben	2,953	72	5,907	47
Wyl, den 30. Juni 1901.				
Der Gemeindefassier:				
Emil Braun.				

Krankenkassa-Rechnung

der polit. Gemeinde Wyl.

vom 1. Juli 1900 bis 30. Juni 1901.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Einnahmen.				
Saldo-vortrag vom 30. Juni 1900			481	—
Beiträge der Mitglieder			7,777	25
Rückvergütungen			445	90
Bank Wyl, Conto Corrent			4,700	—
Verschiedenes			9	25
Gesamt-Einnahmen			13,413	40
Ausgaben.				
1. Verpflegungen im Krankenhaus			2,346	—
2. " im Kantons-Spital			196	60
3. Rechnungen auswärtiger Ärzte			35	90
4. " hiesiger Ärzte			3,259	50
5. Gehalt des Anstaltsarztes			800	—
6. Krankentransport			23	50
7. Wäsche			74	65
8. Mobiliarversicherung			3	40
9. Bureauauslagen			20	50
10. Heizung			277	25
11. Beleuchtung			17	85
12. Gehalte			555	—
13. Apotheke			226	60
14. Rückvergütungen			37	15
15. Bank Wyl Conto Corrent			5,200	—
16. Gratifikation			100	—
17. Telephon			—	80
18. Verschiedenes			9	25
19. Saldo-vortrag			229	45
Gesamt-Ausgaben:			13,413	40
Vermögensausweis.				
Kassa-Saldo	229	45		
Conto Corrent-Guthaben b. d. Bank Wyl	703	—		
Vermögensbestand am 30. Juni 1901	932	45		
Wyl, den 30. Juni 1901.				
Der Rechnungssteller:				
J. B. Silber.				

Vermögensausweis der polit. Gemeinde Wyl

den 30. Juni 1901.

Aktiva.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Fonde:				
(a) Ausweis wie sie sein sollen:				
Bestand den 30. Juni 1900			191,771	80
Z u w a c h s:				
Nachsteuerfond	1,748	90		
Polizeil. Armenfond	5,303	85		
Unterstützungsfond der Feuerwehr	588	55		
Erneuerungsfond d. Wasserversorgung	1,229	95		
Straßenfond Merk-Feyl	41	90		
Baufond	315	85		
Subventionsfond	843	70	10,072	70
Pflichtiger Fondbestand d. 30. Juni 1901.			201,844	50
b) Bestand der Fonde:				
Allgemeiner Fond	55,005	95		
Bürgerrechtstagenfond	1,062	50		
Kornzollauslösung	2,078	80		
Nachsteuerfond	38,241	15		
Krankenfond	12,280	—		
Polizeil. Armenfond	59,192	55		
Unterstützungsfond der Feuerwehr	8,940	85		
Erneuerungsfond d. Wasserversorgung	9,479	05		
Straßenfond Merk-Feyl	1,089	30		
Baufond	8,211	85		
Subventionsfond	6,262	50		
	201,844	50		
c) Erzeig der Fondanlage:				
5 Stammaktien der V. S. B.				
60 Aktien der T. B.	20,000	—		
54 " " F. W. B.				
5 Hypothekartitel	42,500	—		
Guthaben an der Gemeinde	139,344	50		
	201,844	50		
Uebertrag:			201,844	50

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag:			201,844	50
Guthaben:				
a) an d. Wasserversorgung, feste Schuld	59,000	—		
b) an d. Straßenbankonto " "	5,000	—		
c) an dem Elektrizitätswerk " "	541,000	—	605,000	—
Grundeigentum:			114,400	—
Fahrnis-Inventar			22,000	—
Verbrauchsstaffe:				
Jahresschuld der Feuerpolizeikasse	5,907	47		
Aktivsaldo der Polizeirechnung	274	45	6,181	92
Total der Aktiva:			949,426	42
Passiva.				
Mangel im Fond	139,344	50		
Entlehnte Gelder:				
Gemeinde-Anleihen	400,000	—		
Conto-Correntschuld an die Bank Wyl (Separat-Conto)	141,000	—		
Conto-Correntschuld an die Bank Wyl (Gew.-Conto)	2,000	—		
Total der Passiva:			682,344	50
Vermögensbestand den 30. Juni 1901.			267,081	92
Erzeig der Passiva:				
1. Wasserversorgung, feste Schuld	59,000	—		
2. Straßenbauschuld	5,000	—		
3. Elektrizitätswerk	541,000	—		
4. Schuld auf dem Rathhaus	24,000	—		
5. " " Krankenhaus	10,000	—		
6. " " den Scheunen	5,000	—		
7. " " dem Bauplatz	8,000	—		
8. Conto-Correntschuld a. d. Bank Wyl	2,000	—		
9. Jahresschuld	28,344	50		
	682,344	50		
Wyl, den 30. Juni 1901.				
Der Gemeindefassier:				
Emil Braun.				

Steuerbedürfnis.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Polizeirechnung:				
Jahresschuld	28,344	50		
Conto-Correntschuld an die Bank Wyl	2,000	—		
Amortisationen:				
a) Straßenbauschuld	3,000	—		
b) Bodenankauf	1,000	—		
Halbte Jahresschuld d. Feuerpolizeirech.	2,953	75		
	37,298	25		
Ab: Verbrauchskasse	6,181	92		
Durch Polizeisteuern zu decken	31,116	33		
Feuerpolizeirechnung:				
Halbte der Jahresschuld durch Feuerpolizeisteuern zu decken	2,953	72		
Steuerplan.				
Polizeisteuer:				
Steuerkapital Fr. 6,500,000 à Fr. 4.—	26,000	—		
Einkommenssteuer 1000 Klassen à Fr. 4.—	4,000	—		
Haushaltungssteuer 900 Pflichtige à Fr. 2.—	1,800	—	31,800	—
Approximativ. Ergebnis d. Polizeisteuern				
Feuerpolizeisteuer:				
Asssekuranzkapital Fr. 13,000,000 à 25 Rappen pro ‰			3,250	—

Vom Gemeinderat genehmigt und der Rechnungskommission überwiesen.

Wyl, den 12. Oktober 1901.

Namens des Gemeinderates:

Der Gemeindammann:

J. Truniger.

Der Gemeinderatschreiber:

Aug. Müller.

Vorstehende Rechnungen wurden von der Rechnungskommission geprüft und richtig befunden.

Wyl, den 4. November 1901.

Die Rechnungskommission:

Jac. Moser-Haag.

Jean Lüthy.

Bapt. Senn.

Elektrizitätswerk.

Kassa-Rechnung des Bau-Contos

per 30. Juni 1901.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Einnahmen.				
Vorschüsse der Gemeindefasse	541,00	—		
Diverse Rückvergütungen	2,288	15		
Bezüge aus dem Conto-Corrent mit der Bank Wyl	83,300	—		
Gesamt-Einnahmen:			626,588	15
Ausgaben.				
Geldbeschaffungskosten	2,361	25		
Vorarbeiten und Expertisen	3,104	55		
Landankauf	6,913	40		
Hochkamin	6,575	—		
Hochspannungsanlage	1,914	70		
Dampfmaschinen und Kesselanlage	91,742	35		
Elektrische Anlage	262,604	20		
Bau der Centrale	76,575	80		
Kanal, Straßenanlage und Planierung	13,345	35		
Geleiseanlage	14,217	45		
Bauleitung, Besoldungen, Verwaltungs- spesen	5,005	80		
Centralheizung	4,417	50		
Krahn	4,728	45		
Werkzeug- und Mobiliaranschaffung	3,333	80		
Leiternanschaffung	938	90		
Gratifikationen und Trinkgelder	697	75		
Diverses	2,332	65		
Bauzinse	6,638	—		
Einzahlungen in den Conto-Corrent mit der Bank Wyl	83,300	—		
Vorschuss an den Betriebs-Conto	35,000	—		
Gesamt-Ausgaben:			625,746	90
Bilanz.				
Summa der Einnahmen	626,588	15		
" " Ausgaben	625,746	90		
Kassafaldo per 30. Juni 1901			841	25

Zusammenzug der verausgabten Baukosten.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Geldbeschaffung	2,361	25		
Vorarbeiten und Expertisen	3,104	55		
Landankauf	6,913	40		
Hochkamin	6,575	—		
Hochspannungsanlage	1,914	70		
Dampfanlage	91,742	35		
Elektrische Anlage	262,604	20		
Bau der Centrale	76,575	80		
Kanal- und Straßenanlage	13,345	35		
Geleiseanlage	14,217	45		
Bauleitung, Befoldungen und Verwal- tungsspesen	5,005	80		
Centralheizung	4,417	50		
Krahn	4,728	45		
Werkzeug- und Mobiliarananschaffung	3,333	80		
Anschaffung von Leitern	938	90		
Gratifikationen und Trinkgelder	697	75		
Diverses	2,332	65		
Bauzinse	6,638	—	507,446	90
Diverse Rückvergütungen			2,288	15
Total der verausgabten Baukosten			505,158	75

Rechnungsabschluß des Bau-Contos

per 30. Juni 1901.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aktiven.				
Bisher verausgabte Baukosten	505,158	75		
Uebernahmsbetrag vom Defizit des Be- triebs-Contos	3,000	—		
Zurückbehaltene Garantiesummen	5,739	35		
Effektive Baukosten oder Wert des ganzen Elektrizitätswerkes			513,898	10
Guthaben am Betriebs-Conto	35,000	—		
Abzüglich Uebernahmsquote vom Be- triebsdefizit	3,000	—	32,000	—
Kassasaldo			841	25
Total der Aktiven:			546,739	35
Passiven				
Feste Schuld an Polizeikasse	541,000	—		
Zurückbehaltene Garantiesummen	5,739	35		
Total der Passiven:			546,739	35
Bilanz.				
Total der Aktiven			546,739	35
Total der Passiven			546,739	35
			—	—

Betriebs-Rechnung

vom 1. Januar bis 30. Juni 1901

Einnahmen.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Elektrischer Lichtverbrauch				
1. Privatbeleuchtung:				
Februar und März Fr. 4,387. 75				
April " 1,970. 25				
Mai " 1,749. 65				
Juni " 1,659. 60	9,767	25		
2. Öffentliche Beleuchtung:				
Betrag pro 1. Semester 1901	4,000	—		
3. Festbeleuchtung	200	—	13,967	25
Strom zu Spezialzwecken.				
Einnahmen vom 1. Februar bis Juni			115	30
Kraftzinsc.				
I. Quartal	305	50		
II. "	4,772	50	5,078	—
Elektrizitätszähler.				
Verkaufte Zähler			785	—
Zählerzinse.				
Zählermiete für Licht- und Spezialzwecke	621	80		
" für Kraft	37	90	659	70
Glühlampen u. Install.-Material.				
Einnahmen für Glühlampen	5,016	60		
" " Installationsmaterial	3,374	—	8,390	60
Installations-Gebühren.				
Gebühren der Installateure für Licht und Kraftanlagen			2,039	15
Uebertrag:			31,035	—

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag:			31,035	—
Diverses.				
Bergütung von der Unfallversicherungs-Gesellschaft Winterthur	80	—		
Verkauf von Risten und Schlacken	16	—		
" " Bogenlampenkohlen (Schlüssel-fest)	13	—	109	—
Vorschuß des Bau-Conto.				
Vorschuß des Bau-Conto			35,000	—
			66,144	—
Ausgaben.				
Elektrizitätszähler.				
Für Ankauf von Zähler	14,900	65		
Frachten und Camionage für Zähler	65	45	14,966	10
Glühlampen u. Install.-Material.				
Ausgaben für Glühlampen	5,433	45		
" " Installationsmaterial	4,921	85		
" " Leitungsmaterial	2,030	60	12,385	90
Brenn-Material.				
Für 32 Waggon's Ruhrbriquettes	12,573	—		
" Bücheln	33	—		
" Heizcoaks	604	50		
" Fracht und Camionage auf Kohlen	191	—	13,401	50
Bejoldungen.				
Summa der verausgabten Bejoldungen			6,290	—
Strombezug vom Rubelwerk.				
Für Tageskraft vom 15. Jan. bis 30. Jun.	2,968	60		
" Nachtkraft vom 15. Jan. bis 31. Juli	2,275	—	5,243	60
Accumulatorenbatterie.				
Versicherung	1,800	—		
Für Säure und destilliertes Wasser	245	55	2,045	55
Uebertrag:			54,332	65

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag:			54,332	65
Versicherungen.				
Für Unfallversicherung d. Betriebsleiters	81	50		
" " d. Betriebspersonals	325	90		
" " für Drittpersonen	453	20		
" Gebäudeasssekuranz	214	45	1,075	05
Betriebskosten.				
(Bureau-Artikel, Porti, Drucksachen etc.)				
Für Telephonabonnements, Gespräche, Porti, Telegraph, Bureauumiete und Heizung	560	95		
Für Drucksachen und Bureauartikel	451	10	1,012	05
Putz- und Schmiermaterial und Packungen				
Für diverse Oele	560	—		
" Putz- u. Packungsmaterial, Summa	543	50	1,103	50
Bereins-Beiträge.				
Eintrittsgebühren und Beiträge an den Schweizer. Verein von Dampfkesselbesitzern			85	—
Bogenlampenkohlen.				
Für Bogenlampenkohlen, inkl. Fracht darauf			386	85
Diverses.				
Für Aufbewahren der Leiter, für Emballage, Deckenmiete und div. Sachen an verschiedene			181	55
Reparaturen.				
Ausgaben für Reparaturen			159	50
Frachten und Camionage.				
Für diverse Frachten und Camionage vom Februar bis Juni			396	55
Zinse.				
Für Conto-Corrent-Zins a. d. Bank Wyl	25	75		
" Kapitalzinse an Gemeindefasse	4,000	—	4,025	75
			62,758	45

Rekapitulationen.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Einnahmen.				
Elektrischer Lichtverbrauch	13,967	25		
Spezialzwecke	115	30		
Kraftzinse	5,078	—		
Elektrizitätszähler	785	—		
Zählerzinse	659	70		
Glühlampen und Installationsmaterial	8,390	60		
Installationsgebühren	2,039	15		
Diverses	109	—		
Vorschuß des Bau-Conto	35,000	—		
Gesamt-Einnahmen:			66,144	—
Ausgaben.				
Elektrizitätszähler	14,966	10		
Glühlampen und Installationsmaterial	12,385	90		
Brennmaterial	13,401	50		
Besoldungen	6,290	—		
Strombezug vom Rubelwerk	5,243	60		
Accumulatorenbatterie	2,045	55		
Versicherungen	1,075	05		
Betriebskosten	1,012	05		
Putz- u. Schmiermaterial u. Packungen	1,103	50		
Bereinsbeiträge	85	—		
Bogenlampenkohlen	386	85		
Diverses	181	55		
Reparaturen	159	50		
Frachten und Camionage	396	55		
Zinse	4,025	75		
Gesamt-Ausgaben:			62,758	45
Bilanz.				
Gesamt-Einnahmen	66,144	—		
Gesamt-Ausgaben	62,758	45		
Raffasaldo:			3,385	55

Erzeig der Betriebs-Rechnung

per 30. Juni 1901.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aktiven.				
Kassasaldo	3,385	55		
Vorräte laut Inventar	28,542	90	31,928	45
Passiven.				
Vorschuß des Bau-Conto	35,000	—		
Zurückbehaltene Décomptes	150	—	35,150	—
Bilanz.				
Total der Passiven	35,150	—		
" " Aktiven	31,928	45		
Betriebsdefizit vom 1. Jan. bis 30. Juni 1901			3,221	55
wovon Uebertrag auf Bau-Conto			3,000	—
Vortrag auf neue Rechnung:			221	55
Inventar über die Vorräte.				
1. Elektrizitätszähler	14,372	—		
2. Schmier- und Putzmaterial	550	85		
3. Brennmaterial	8,813	—		
4. Glühlampen	1,430	05		
5. Installations- und Leitungsmaterial	3,219	45		
6. Bogenlampenkohlen	49	05		
7. Artikel für die Accumulatorenbatteie	108	50		
Total:	28,542	90		

Schlußbilanz vom Bau- und Betriebs-Conto

per 30. Juni 1901.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aktiven.				
I. Bauconto:				
Kassasaldo	841	25		
Wert des Elektrizitätswerkes	513,898	10		
Guthaben am Betriebsconto	32,000	—	546,739	35
II. Betriebsconto:				
Kassasaldo	3,385	55		
Vorräte laut Inventar	28,542	90	31,928	45
Total der Aktiven:			578,667	80
Passiven.				
I. Bauconto:				
Feste Schuld an Polizeikasse	541,000	—		
Zurückbehaltene Garantiesummen	5,739	35	546,739	35
II. Betriebsconto:				
Schuld an Bauconto	32,000	—		
Zurückbehaltene Décomptes	150	—	32,150	—
Total der Passiven:			578,889	35
Bilanz.				
Total der Passiven	578,889	35		
" " Aktiven	578,667	80		
Mehrbetrag der Passiven:	221	55		
gleich dem Betriebs-Defizit.				
Wyl, den 30. Juni 1901.				
Der Betriebsleiter:				
F. Hürsch.				

Vorstehende Rechnungen wurden von der Kommission des Elektrizitätswerkes, sowie vom Gemeinderate geprüft und genehmigt und der Rechnungskommission überwiesen.

Wyl, den 11. November 1901.

Namens der Kommission,

Der Präsident:

J. Truniger.

Der Aktuar:

F. Gürsch.

Der Gemeindeammann:

J. Truniger.

Namens des Gemeinderates,

Der Gemeinderatschreiber:

Aug. Müller.

Vorstehende Rechnungen wurden von der Rechnungsprüfungskommission geprüft und richtig befunden.

Wyl, den 16. November 1901.

Die Rechnungs-Kommission:

Jac. Moser-Haag.

Jean Lüthy.

Bapt. Senn.

Baurechnung des Elektrizitätswerkes

abgeschlossen per 30. Juni

mit Gegenüberstellung zum Projekt.

Voranschlag		Ausgaben.	Ausführung			
Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
I. Bauplazierwerbung.						
8,000	—	Kaufpreis der Wiese des Rüttly'schen Fideikommiß	4,000	—	6,913	40
		Kaufpreis der Wiese des Steinhaus= Fideikommiß	2,900	—		
		Schriftenkontrolle beim Ankauf	13	40		
II. Bau der Centrale.						
25,812	—	1. Grab-, Beton- u. Maurerarbeiten	35,724	95		
—	—	2. Steinhauerarbeiten	1,127	40		
—	—	3. Lieferung der Eisenbalken	2,668	55		
1,913	—	4. Zimmermannsarbeiten	3,929	85		
6,960	—	5. Schlosserarbeiten inkl. Eisenträger für Dachstuhl- u. Kesselhausdach	10,575	30		
2,122	—	6. Spenglerarbeit, inkl. Holzcement= dächer	2,966	55		
—	—	7. Glaserarbeiten	1,805	20		
—	—	8. Schreinerarbeit. u. Parquetboden	2,393	95		
280	—	9. Malerarbeiten	2,541	20		
—	—	10. Installation d. Wasserversorgung	670	55		
—	—	11. Dachdeckerarbeiten	1,176	60		
3,713	—	12. Maschinenfundamente	5,800	—		
7,700	—	13. Kesselinmauerung u. Rauchzüge	7,920	15		
7,000	—	14. Hochkamin	7,275	—		
—	—	15. Diverse (Reservoirs für Speise- und Condensierwasser etc.)	1,891	65		
55,500	—	Ueberschlag:			88,466	90

Voranschlag		Ausführung			
Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
III. Dampfanlage.					
		Dampfmaschine und Apparate	38,128	30	
		Sulzer-Flammrohrkessel	18,500	—	
		Niclausse-Röhrenkessel	22,940	—	
72,000	—	Rohrleitungen und Montage	10,845	40	
		Isolierungen	517	90	
		Transport und Gerüstmaterial	810	75	91,742 35
IV. Krahn.					
		Laufkrahn, fertig montiert	4,722	50	
8,000	—	Krahngebühr und Wagenmiete beim Ausladen	5	95	4,728 45
V. Elektrische Anlage.					
1. Generatorenstation.					
30,750	—	Generator III. à 192 K.-W.	30,750	—	
11,400	—	2 Drehstrommotoren	11,400	—	
14,420	—	2 Gleichstrommaschinen	14,420	—	
6,100	—	Motorgenerator	6,450	—	
8,255	—	Schaltwand u.	8,607	—	
14,225	—	Zellenschalter, Stationsbeleuchtung u.	16,942	60	88,569 60
85,150	—	Rabatt von Mieter			6,000 —
					82,569 60
2. Accumulatorenatterie.					
43,000	—	Komplete Batterie mit 250 Elementen	42,970	—	
		Für Reserve- und zerbrochene Gläser	144	—	43,114 —
3. Leitungsnetz.					
a) Speiseleitungen.					
		Speisekabelleitungen in die 4 Verteilungspunkte: Rose, Bahnhof Glaserei Schär und Muhl, komplet verlegt			
18,258	—				40,504 20
18,258	—	Leitungsnetz-Uebertrag:			
					40,504 20

Voranschlag		Ausführung			
Fr.	Rp.			Fr.	Rp.
18,258	—	Leitungsnetz-Uebertrag		40,504	20
		b) Unterird. Leitungsnetz.			
4,982	50	Kabelleitungen	6,250	80	
400	—	Kabelgraben	570	—	
1,000	—	Wiederherstellung d. Straßenpflasters	139	80	
750	—	Sand und Deckmaterial	300	—	
		Transport und Legen des Kabels inkl.			
540	—	Bauaufsicht	800	—	
226	—	Hilfsarbeiten	300	—	8,360 60
7,898	50				
		c) Unterird. Hausanschlüsse.			
2,584	—	64 Hausanschlüsse (projektiert 22)			6,979 50
		d. Oberird. Leitungsnetz.			
14,297	40	Kupferdraht, ohne Montage	21,655	—	
3,453	50	Stangen und Träger, ohne Montage	5,886	—	
720	—	Verstrebungen, komplet montiert	309	50	
607	50	Verankerungen	1,608	—	
670	—	Erableitungen	130	—	
231	50	Stangenkappen	245	05	
		Freibleitungssicherungen, kompl. montiert	247	—	
540	—	Isolatoren u. Träger, kompl. montiert.	3,983	20	
2,301	—	Blißschutzapparate	270	—	
140	—	Montage von Stangen und Trägern	2,307	—	
1,726	—	der Drahtleitungen	3,526	75	
2,281	20	Löt- und Bindmaterial u.	709	—	
486	—	Bauaufsicht, Frachten u.	2,552	—	43,428 50
1,083	90				
28,538	—				
		e) Oberird. Hausanschlüsse.			
2,721	50	158 div. Anschlüsse (90 projektiert)			3,354 50
		f) Bahnkreuzung.			
1,500	—	Ueberführung inkl. Türme			2,317 60
61,500	—	Leitungsnetz-Uebertrag:			104,944 90

Voranschlag			Ausführung			
Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
61,500	—	Leitungsnetz-Uebertrag:			104,944	90
		g) Verschiedenes.				
		Kabelausführungen b. d. Toggenburg	810	35		
		Schutznetze u.	465	85		
		Änderungen von Telephon- und				
		Telegraphenleitungen	460	50		
		Fuhrlöhne für Material	217	45		
		Magazinniete und Reparatur	255	20		
		Leistungsänderungen	1,248	—		
		Festleitung nach dem Schützenheim	1,722	75		
		Diverses (Gerüstmaterial, Reparaturen u. u.)	624	—	5,804	10
61,500	—				110,749	—
		4. Verteilungs-Centren				
		3 Türme in Eisenkonstruktion inkl.				
		aller Isolatoren, Sicherungen,				
5,220	—	Montage	5,220	—		
		Verstärkung des Bahnhofsturmes	78	—		
		Erdbarbeiten und Betonage	995	30	6,293	30
		5. Straßenbeleuchtung.				
		a) Glühlicht.				
6,360	—	Ausleger an Stangen und Häuser	4,522	—		
750	—	Freistehende Randleiter	900	—		
		Ersatzlampen an den Bogenlampen-				
		ständern	196	—		
444	—	Sicherungen inkl. Spezialisolatoren	504	—		
		Montage inkl. Isolatoren, Zuleitung,				
2,156	—	Bauaufsicht u.	3,218	50	9,340	50
9,710	—	b) Bogenlicht.				
2,320	—	18 Differentialbogenlampen (16 proj.)	3,105	—		
60	—	Vorschaltwiderstände	70	—		
1,864	—	Randleiter	5,040	—		
320	—	Ausleger	101	25		
1,320	—	Aufhängungen über die Straße	495	—		
		Montage inkl. Isolatoren und Zu-				
1,036	—	leitungen	1,726	55	10,537	80
6,920	—					

Voranschlag			Ausführung			
Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
10,000	—	VI. Diverses und Unvorhergesehenes.				
		1. Kanal- und Straßenanlage.				
		Eisenlieferung zur Brücke	2,511	15		
		Montage derselben	1,157	40		
		Erdbarbeiten inkl. Planierung	3,053	15		
		Maurerarbeiten	5,177	10		
		Lieferung von Steinbett- und Auf-				
		füllmaterial	774	60		
		Erstellung von 2 Schleusen	1,069	90		
		Diverses	25	30	13,768	60
		2. Geleisanlage.				
		Entschädigung an Private	4,800	—		
		Rieslieferung u. Planierungsarbeiten	986	25		
		Rechnung der V. S. B. für Erstellung				
		des Geleises	8,171	90		
		Diverse Nebenarbeiten	259	30	14,217	45
		3. Hochspannungsanlage.				
		Erstellung des Einführungsturmes	1,836	50		
		Diverse Mauerarbeiten	78	20	1,914	70
		4. Centralheizung.				
		Rechnung von Gebr. Sulzer für Er-				
		stellung der Warmwasserheizung	4,383	50		
		Diverse Nebenarbeiten	34	—	4,417	50
		5. Werkzeug- u. Mobiliaranschaffung.				
		Bureau Einrichtung	556	35		
		Werkzeug	854	55		
		Messinstrumente	691	20		
		Teppiche und Isolirmatten	524	85		
		Dehpap- und Filtrierapparate	431	50		
		Diverses	275	35	3,333	80
		6. Leitermaterial.				
		1 Mech. Leiter	870	15		
		1 Schiebleiter und 1 Anstell-Leiter	68	75	938	90

	Ausführung			
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
7. Besoldungen u. Verwaltungsspesen.				
Bauleitung	1,500	—		
Betriebspersonal	2,526	—		
Telephon	77	35		
Bureauumiete und Heizung	160	—		
Porti, Telegramme und Heizung	171	£0		
Inserate und Drucksachen	459	70		
Diverse Bureauartikel	111	45	5,005	80
8. Gratifikationen und Trinkgelder.				
Gratifikationen, Aufrichtemähler, Essen v. Kommission u. Experten u.			697	75
9. Zinse				
Zinse an die Gemeindefasse für das Darlehen	6,638	—	6,638	—
10. Geldbeschaffungskosten.				
Für Publikation des Anleiheens	948	50		
„ Druck der Obligationen	165	—		
Bankprovision, Stempelgebühren u.	1,247	75	2,361	25
11. Vorarbeiten, Expertisen u. Gutachten.				
Auslagen d. Beleuchtungskommission	488	25		
Expertisen und Gutachten	2,616	30	3,104	55
12. Diverfes.				
Entschädigungen an Private betr. Leitungsbau	230	—		
Coaks für Austrocknung des Gebäudes	634	65		
Reparatur des Brandschadens	922	10		
Div. Arbeiten von Rieter & Cie.	348	65		
Verschiedenes	197	25	2,332	65
13. Ueberträge.				
Uebernahme vom Betriebsdefizit			3,000	—

Voranschlag.	Ausführung.			
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Zusammenzug der Baukosten.				
Landankauf	8,000	—		6,913 40
Bau der Centrale	55,500	—		88,466 90
Dampfanlage	72,000	—		91,742 35
Krahn	8,000	—		4,728 45
Elektrische Anlage:				
Generatorenstation	85,150	—	82,569	60
Accumulatorenbatterie	43,000	—	43,114	—
Leitungsnetz	61,500	—	110,749	—
Verteilungs-Centren	5,220	—	6,293	30
Straßenbeleuchtung:				
Glühlicht	9,710	—	9,340	50
Bogenlicht	6,920	—	10,537	80
Diverfes und Unvorhergesehenes:				
Kanal- und Straßenanlage			13,768	60
Geleiseanlage			14,217	45
Hochspannungsanlage			1,914	70
Centralheizung			4,417	50
Werkzeug- u. Mobiliarananschaffung			3,333	80
Leiternanschaffung			938	90
Besoldungen u. Verwaltungsspesen	10,000	—	5,005	80
Gratifikationen und Trinkgelder			697	75
Kapitalzinse			6,638	—
Geldbeschaffungskosten			2,361	25
Vorarbeiten, Expertisen & Gutachten			3,104	55
Diverfes			2,332	65
Betriebsdefizit			3,000	—
				61,730 95
				516,186 25
Rückvergütungen.				
Zahlung der Festkasse für die Erstellung der elektr. Beleuchtung in der Festhütte			1,017	90
Vergütung der kant. Assekuranz für den Brandschaden			1,032	—
Diverse Rückvergütungen der Firma Rieter für Frachten u.			238	25
				2,288 15
Total der Baukosten:				513,898 10
Wyl, den 30. Juni 1901.				
Der Betriebsleiter:				
F. Gürsch.				